

EL ECO DEL TORMES

SEMANARIO INDEPENDIENTE.—SE PUBLICA LOS SÁBADOS

CIENCIA, LITERATURA Y ARTE, TURISMO, AGRICULTURA, INDUSTRIA Y COMERCIO

Fundador y Director: Manuel T. Bernal

EN NUESTRO PUESTO

En la lucha, el espíritu se hace fuerte, se vigoriza creando voluntades capaces de sostener al hombre en las difíciles empresas de la vida.

Nuestro espíritu ha resistido luchas cruentas, y, en los embates peligrosos hízose duro e hizo en nosotros una voluntad tenaz y salvadora, que hoy nos anima y sostiene en la pelea, que proseguimos.

Es más; algunos sinsabores y desengaños nos hacen optar, para lo sucesivo, por un proceder más enérgico, y quizá, con gran sentimiento nuestro, menos considerado.

Hablaremos claro, tanto en bien como en mal, siempre que, cuestiones de interés afecten a la región. Para nosotros, las personas son lo de menos, si ellas no llevan en sí algo útil para la humanidad. No hay más que dos extremos: ser o no ser, pues ser indiferente, es igual a no existir, o existir con perjuicio o estorbo a los demás. Y eso, ni es humano, ni es procedente, ni debiera ser lícito. El hombre nació para algo, y ese algo, esa misión debe de cumplir. De otra forma será un parásito a quien la sociedad ha de repudiar.

De sinceridades hablamos, y, por esas sinceridades es muy justo que, en este primer número del segundo año, digamos algo práctico y provechoso; pues las palabras, si no concretan cosa útil, son ineficaces en esta misión periodística.

Vamos a dirigirnos a nuestro municipio proponiéndole acabe de una vez con este orden de cosas que dicen muy mal de las ordenanzas municipales. Nuestras palabras serán oídas, y como están justificadas, serán atendidas nuestras advertencias. No otro deber cumple a quienes están llamados a mirar por el bien de la localidad.

El Sindicato de Turismo, en reunión que celebró el 29 de Junio, acordó dirigirse al Ayuntamiento encareciéndole se hiciesen respetar las ordenanzas municipales, atendiendo al decoro y limpieza de la población. En efecto que, dicho Sindicato tiene razón sobrada, puesto que aquí, en Barco de Avila, se dan espectáculos no muy

elocuentes para la higiene y orden público.

Varias veces hemos hablado de la impresión que los juegos prohibidos proporcionan a algunos vecinos en alamedas, plazas y otros sitios públicos de tránsito obligado. Hemos insistido sobre la forma escandalosa de ciertos jovencitos y ello no obstante, no es raro que dichos actos se repitan, como también que en calles y plazas veamos sacudir un colchón, o permanezca en la vía pública algún estercolero. Escándalos y riñas también existen de vez en cuando y jamás un empleado municipal acude a evitarlos.

Como lo pasado hay que dejarlo y el caso es poner remedio para el futuro, proponemos a nuestro municipio, que: Haga respetar las ordenanzas municipales, para lo cual estaría muy bien estableciéndose la multa gubernativa, en todo su vigor. Ello representaría castigo eficaz para los infractores; ingreso para el municipio y premio para los empleados que al cumplir, viendo un ingreso por su celo, al destinarles una parte de las multas; se estimularían en el cumplimiento de su deber.

La proposición no es tan difícil de llevar a cabo, como tampoco atender con interés al riego y limpieza de calles. Y ya que hablamos de limpieza, para teminar por hoy, tenga en cuenta nuestro municipio que, el pilón de las acacias necesita una muy general. Y conste que, no somos solos nosotros los que nos damos cuenta de estas cosas tan transcendentales para la vida de la localidad.

JUVENTUD

Rica de amor, henchida de energías, con paso firme y la cabeza enhiesta, riéndose de riesgos y temores, sedienta de aventuras y proezas, robusta como el tronco donde brotan prodigando esperanzas ricas yemas; con la mirada de los ojos limpia y limpia el alma que se asoma en ella; con el latir del corazón tranquilo sin que le agite la pasión rastrera, sin que empañe bastardo sentimiento su límpida pureza, que brilla con su semblante generoso, cual brilla el sol cuando en las aguas

(tiembla, tal la ví caminar, alegre siempre, por la quebrada senda que bordeando abismos y salvando fantásticas praderas une la cuna donde nace el hombre con el sepulcro que le aguarda en tierra. Y un saludo de enérgico entusiasmo,

templado al rojo por la ardiente hoguera que encienden mis amores al ver pasar radiante a la belleza, un saludo vibrante, cargado de simpáticas finezas, rico de admiraciones, pródigo de esperanzas alhagüeñas, mis labios caldeó como la llama de rápida centella que saltó en los espacios rasgando el vientre de las nubes negras.

¡Varónil juventud, savia pujante que hinche de vida las ardiente venas, volcán que fecundiza con sus fuegos los corazones que a su cumbre llegan, sol que abrasa la sangre y las entrañas como el sol de las líbicas arenas, pero fecundo, engendrador, vivífico, como el sol de las vírgenes Américas! yo te saludo con el alma henchida de un mar hirviente de energías férreas, de entusiasmos de fuego, de sofocaciones bellas, de hondas añoranzas, de plácidas querencias!

¡Yo te saludo con la frente erguida, y en ella reflejando tu grandeza, esa grandeza que arrebató el alma cuando extática, muda, te contempla; grandeza de pasión y pensamiento, mezcla de ensueño y realidad compues-

(ta, de fusión y esperanza bello enlace de vigor y hermosura unión suprema, grandeza soberana sin sombras, sin flaquezas, como la anchura de los mares, honda, como el cañón de los empujos, bella!

¡Paso a la juventud, fundase el manto ante el fulgor de su belleza eterna! (do ¡sonría esperanzada nuestra patria cual sonrió la tierra

al ver sobre sus montes anegados mirarse el iris en las aguas trémulas! ¡Kico venero de esperanzas firmes, manantial de dulcíssimas promesas, semilla vigorosa de venturas, viento disipador de la tormenta, rocío refrescante de los prados, pólen fecundador de la floresta, eso la juventud es para España; eso será mientras su alma sienta alumbrada por nobles ideales, mecida por ensueños de grandeza.

Mas si cobarde apóstata vende la rica sangre de sus venas; si doblándose al yugo de la carne, la juventud con el placer se enerva y en el placer sus energías funde, y corriendo tras él a rienda suelta se anega en los abismos de pútridas vergüenzas con que se mancha el labio si el labio osado a pronunciarlas llega, ¡ah, entonces, patria mía! llora feliz tus esperanzas muertas, que si la sangre joven se corrompe, no te redimirá la sangre vieja!

Roberto T. Alcover.

PROSAS

Divagaciones Espirituales

He salido de mi casa a la calle, con la mirada puesta en el azul del firmamento, y con el alma muy adentro de mí mismo, meditando, analizando, es-

tableciendo comparaciones con la cultura de los pasados siglos y con la del presente, y pretendiendo escudriñar en las auroras del porvenir, un mundo de ideas, de cosas y de personas, más puro, más culto, más perfecto que el mundo actual. La evolución del Universo, sigue su curso constante; el ritmo de la vida, lleva a compás la marcha de los tiempos; y así, por ley inexorable, todo propende a la transformación, a la renovación, a la evolución de los seres y de las cosas.

El primer espectáculo desagradable a mis ojos, ha sido lamentablemente de incultura. Un grupo de mozalbetes, de los que por indisculpable abandono de los padres o de los sociólogos, que deber de éstos es velar por la cultura patria, un grupo de estos niños, repito, de los que tal vez no hayan pisado la escuela, hallábanse con su inconsciencia del mal, entretenidos en maltratar, balanceándolo fuertemente, a un tierno arbolillo, recién brotadas sus verdicidas ramitas. He sentido algo así, como un espolazo que en mi propia carne me hiriese, y me ha acuciado asimismo, un impulso fiero de castigar tamaña barbarie; pero me ha detenido de súbito el imperio de la razón. He reflexionado. Estos niños,—me he dicho con pena,—no son culpables de estos bochornos actos de incultura.

La responsable es la sociedad, que, para desdoro y vilipendio de la Nación, permanece sumida en el marasmo de una indiferencia punible, fruto dañino de su pernicioso ignorancia; y de aquí la carencia en los espíritus de los elementales principios de sensibilidad y exquisitez, patrimonio moral de las almas elevadas y dignas. Supiéramos todos sentir la amable belleza de las cosas naturales de la creación, y esos niños que se complacen en dañar a los árboles y en matar con tirador a los pájaros, venerarían, por el contrario, al árbol y respetarían con amorosa unción, la vida de las inocentes como útiles y preciosas avejillas. Yo los he reprendido, sin embargo, y los niños obedeciéndome, han cesado al momento en su ineducadora y deplorable hazaña. Entonces comprendí, que no es tan difícil contrarrestar un instinto malo en el hombre. Aquellos niños que maltrataban el arbolillo, si, como yo hubiese advertido que hacían mal, y me obedecieron, hubiesen otros igualmente advertidoselo antes, tengo por seguro me hubiese yo ahorrado de repetírsele, porque los niños, reprendidos una y otra vez, por distintas personas, acabarían por mirar al árbol solamente para contemplar su majestuosidad y utilidad reconocidas. Triste, muy triste es confesarlo; pero es la verdad escueta y desconsoladora. ¿Cómo se concibe que una persona que no tiene formado su corazón para el sentimiento y la delicadeza, que su alma carece de los fulgores educativos que presta la instrucción, puede reprender a un niño que destroza un árbol, o que martiriza a un pajarillo? Las tales gentes, ven esos espectáculos bárbaros, sino con aprobación, porque el hombre no es de instinto cruel si se le educa, al menos con una indiferencia glacial, absurda,

efecto del ambiente de despreocupación en que viven. Donde no hay pulimento de alma, las ideas nobles y excelsas, permanecen adormidas en las tinieblas de lo inconcebiblemente ignorado. ¿Pero, acaso es tan imposible una regeneración civilizadora y educativa, que purificase de un modo pertinente, radical, esta atmósfera de incultura y salvajismo? ¿Cuál es el día afortunado que se transita por las calles de Madrid, (por ciertas calles, desde luego) sin que oigamos de labios de un carrero zulé, de un chulo odioso, de cualquiera de estas gentes insanas de turgur y plazuela, el consabido lenguaje inculto, grosero y abyecto, que es un bochorno y una vergüenza de la capital de España? ¿Que penal ¿No sería posible evitar tales actos inciviles, con el influjo de una educación preparatoria, por el estudio obligado de la escuela, que limpia, fija y da esplendor a las inteligencias, o por otros medios de auxilios que no están al alcance de mi limitado saber? La crueldad de un carrero, juntamente con lo soez de su vocabulario, háme llenado de indignación y pena a un tiempo. Le he visto castigar con excesiva dureza, a un indefenso animal de reata, entre terno y terno, y francamente, me he dolido de lo triste de su brutalidad y del absurdo de su espíritu no cultivado sino para la barbarie y la blasfemia. ¡Qué hermoso, qué grato, qué edificante, si desde el rico al pobre, si desde el alto al bajo, que la instrucción no repara en clases, fuésemos todos correctos, educados, instruidos y cultos! Si algo hay de estimable en el mundo social, es la circunspección, la ilustración y la cultura. Un hombre grosero, zafio, incivil y salvaje, es un punto negro en el diáfano horizonte de la civilización. Es, en verdad, detestable. Y sin embargo, ese hombre, bruto e ignoro, es susceptible siempre, ha podido serlo, de una exquisita delicadeza espiritual y de un corazón refinadamente sensible. ¡Benditos mil veces los corazones que saben sentir, las almas nobles y generosas, las altas mentalidades, los cerebros estudiosos y cultos! ¿Puede haber nada más agradable, más atrayente, más inefable y más cautivador, que el trato social, digno y honorable de las personas ilustradas? ¿Por qué, no debiéramos ser todos lo mismo?

Indocto.

Madrid Julio de 1917.

LA FUNCION DE LA PRENSA

Era muy justo que nosotros recurriésemos al público, por quien nos sacrificamos con amor, y solicitásemos su ayuda en esta empresa difícil de sostener un periódico defensor de los intereses regionales. Organizamos nuestra función de teatro a cuyo esplendor contribuirán encantadoras y distinguidas señoritas de ésta, así como también jóvenes entusiastas de toda obra regeneradora.

Nuestra función, de la Prensa local, se celebrará el sábado catorce del presente mes. Creemos contar con el apoyo de todos, y no nos engañaremos, pues confiamos en el altruismo del pueblo hidalgo y, en el amor de los preclaros hijos de esta tierra ausentes de ella.

Ya nos han comunicado su adhesión elementos importantes, y nos han prometido su asistencia al acto del día catorce, hijos de vecinos pueblos de esta provincia y de la hidalga Salamanca. La prensa de la provincia nos ayudará; mejor fuera. El compañerismo en el periodismo es amor de los que en él se sacrifican. En fin, que el éxito coronará nuestros proyectos, con la satisfacción de vernos atendidos.

Y como esto se acerca y la función ha de celebrarse con todo lujo de de-

talles en breves días, a continuación publicamos el programa del acto.

A las nueve y media de la noche en el Teatro del Comercio.

- 1.º Sinfonía.
- 2.º Poesía alusiva al acto (Lectura)
- 3.º Estreno en ésta, de la obra grandiosa de don Jacinto Benavente, que lleva por título

El Collar de Estrellas

comedia en cuatro actos y en prosa que tendrá el siguiente

—REPARTO—

Juana, Sra. Blázquez (Gumersinda). — Isabel, Srta. Montero Nieto (Julia). — La Sra. mayor, García (Clara). — Asunción, L. Huertas (Amparo). — Teresa, M. Gómez (Paz). — Gala, García (Clara). — Don Pablo, Sr. Bernal. — Don Félix, Vidal (Benito). — Manolo, Alcaráz (José). — Pepe, Neila (Florentino). — Don Valentín, Montero Nieto (Esteban). — Filiberto, Montequi (Aniano). — José Manuel, Martín (Gregorio). — Miguel, Montero Nieto (Esteban).

- 4.º Intermedio musical.
- 5.º La obra sainete de don Carlos Arniches en un acto y que lleva por título

NUESTRA SEÑORA

—REPARTO—

Pura, Srta. Montero Nieto. — Esperanza, López-Huertas. — Don Casto, Sr. Montero Nieto. — San Pedro, Vidal. — Don Pelayo, Martín. — Mozo, Alcaráz.

El programa es sugestivo, el teatro será adornado con flores y la obra es meritoria, puesto que además se ayudará a niños pobres que necesiten subir a Gredos.

El público responderá y, nosotros agradecidos.

Habiendo sido pedidas bastantes localidades, se advierte al público que puede adquirirlas en el domicilio del taquillero Eduardo González y en la redacción de El Eco.

Carta abierta

Sr. D. Manuel T. Bernal.

Muy Sr. mío y querido amigo: Ruégole la inserción de la presente, en el periódico de su digna y acertada dirección.

En una reunión de republicanos pertenecientes a los distritos de Piedrahita-Barco, celebrada con objeto de constituir una junta común a ambos partidos, que había de encargarse de la organización del republicanismo de estos dos pueblos.

Los más distinguidos y significados demócratas, previa la tramitación de rúbrica constituyeron la junta para la que hubieron de designarme secretario, honor por mi no merecido, y que agradezco con toda mi alma, ahora bien; yo pertenezco a un partido debidamente organizado, que la noche anterior al día de la reunión en sesión extraordinaria acordó que, de dársele algún puesto en esa junta debería ser para don Emilio Morales o don Avelino Núñez; como en vez de un puesto se nos dan dos yo entiendo que esos puestos deben ocuparlos los hombres que el partido eligió; esto no quebranta la fusión de fuerzas allí conjuncionadas y fortalece la disciplina de una de las partes que la integran.

No imaginen que rehuyo el trabajo que pudiera darme el cargo, jamás abandoné mi puesto y más satisfecho estube cuanto más tube que hacer; más mi rectitud me obliga a proceder de este modo en la seguridad de que mis correligionarios apreciarán en toda su magnitud el compromiso en que me encuentro.

Perdonen los lectores de El Eco el espacio que les robo; perdone señor Director el atrevimiento de molestarle para una cosa particular; perdone el amigo Avelino Núñez, el que en aquel

momento no renunciara al cargo, pues recordará que ya había rechazado otro, y no piense que me impulsó silencio, el ogoismo particular, que jamás me movió en nada y perdonen todos en la seguridad de que seré siempre de los primeros en el peligro y de que yo siempre estoy dispuesto a sacrificarme en holocausto de la libertad, la razón y la justicia.

Jesús Pacheco.

Piedrahita 1.º de Julio de 1917.

UN INCENDIO

El miércoles a las dos y media de la tarde se declaró un incendio en la casa número 12 y 14 de la plaza de la Constitución. Afortunadamente los dueños de dicha casa se apercibieron de lo que ocurría por las detonaciones producidas en las bombillas del alumbrado que se hallaban en el desván donde se había iniciado el fuego.

Inmediatamente que dieron la voz de alarma acudieron al lugar del suceso, numerosas personas que en pocos minutos lograron localizar el incendio.

El celo con que unos y otros trabajaron bien merece un aplauso general.

Nosotros que pronto acudimos al lugar del siniestro, vimos ya allí, al señor alcalde, juez de Instrucción y municipal, al sargento de la Guardia Civil y a todas otras autoridades celosas de su deber.

Las causas del incendio, se ignoran.

Como en el desván había materiales eléctricos y otros objetos, todavía las pérdidas, apesar de la corta duración del siniestro, se cree alcanzan a mil pesetas.

Lamentamos el percance, y celebramos no tuviese peores consecuencias.

RIQUEZAS PATRIAS

Con este título, en bellissimo estilo caligráfico, va encabezado un hermoso trabajo, dibujo que ha de servir de portada a un libro, que con dicho título, estará dedicado a dar a conocer esta región.

Feliz éxito en su empresa deseamos al autor del libro en proyecto, a don Isidoro Muñoz ese joven de envidiable voluntad, que allí, donde ve ideales de progreso, está siempre con una acometividad muy plausible, y muy envidiable. No es aquí nuestro objeto, hablar del libro en germen, del que ya nos ocuparemos con detenimiento, cuando llegue la ocasión propicia. Ahora, lo que pretendemos, es hacer llegar a nuestros lectores la admiración que, hemos sentido ante el grandioso trabajo artístico de don Alberto Sotillo, autor de la portada a que nos referimos. Espíritu de incomparable artista ha inspirado obra tan perfecta y acabada ante la cual, solo exclamaciones de grato asombro se oyen, en el primer momento, al que tiene la fortuna de contemplar aquel conjunto de rasgos caligráficos, que en la parte superior expresan el título del libro. Sigue la fotografía del autor colocada con gusto en forma circular. En colorido ideal, donde inspiración divina y amor patrio debieron ser autores de tales maravillas, se destacan bandera nacional y extranjera de vecino y amado pueblo hermano, del que desciende el autor del libro en embrión. Y sigue una magnífica combinación de colores representando las sierras; la industria y la agricultura.

Y por fin, a punto de pluma, magestuoso y detallado, de manera insuperable dibujado; se alza el Castillo de Valdecorneja, toda una época de la historia; toda una grandeza de la edad nefasta; toda una leyenda de despotismo y esclavitud. Y así es, la realidad de lo pasado llega a nosotros por la realidad presente y artística; por el progreso que, ha permitido a un joven

luchador idealizar con el arte, aquello que fué terror señorial. La civilización se abre paso, y cifra su venganza en las representaciones grandiosas de sus obstáculos pretéritos. ¡También es generosidad! Y todo así, arte, civilización, progreso; igual a generosidad, a amor al ideal y al trabajo.

Ya lo dice el joven artista, señor Sotillo quien a pesar de los sinsabores que habrá sufrido en su vida de lucha; apesar de aquellos sus esfuerzos, que debió hacer para conseguir la plaza de delineante en el Ayuntamiento de Salamanca; apesar de lucha y trabajo constante, es noblemente generoso, noblemente desinteresado por el ideal, encontrando su mayor satisfacción en exclamar. Si todos hiciéramos lo mismo, aportar cada uno un grano de arena, estaría la cosa de otra manera... Y en estas palabras condensa su espíritu, y en esas frases encuentra el pago a su trabajo portada que valiendo unos centenares de pesetas, (mirado bajo el punto práctico, pues como obra de arte no sería pagado con oro) lo dona, así, sin más ni más; sin conocer personalmente al autor del libro. Y ante tanto altruismo de un joven artista salmantino, nosotros entusiasmados hemos de quererle, admirarle y también desinteresadamente dedicarle este pequeño recuerdo. Recuerdo de nuestro amor que le animará a seguir por el camino glorioso del arte.

Sindicato de Turismo

Sesión del 29 de Junio de 1917

Se acordó: 1.º La cobranza de la cuarta parte de lo suscripto y anunciarlo previamente. 2.º Citar a los pueblos de Aliseda y Bohoyo para que verbalmente o por escrito, manifiesten los elementos con que pueden cooperar a los fines que esta Sociedad persigue. 3.º Se dió lectura de las comunicaciones y cartas recibidas de los señores oficiales contestando a este Sindicato. 4.º Hacer una lista de veraneantes y turistas que visiten esta región. 5.º Invitar al vecindario a que haga ofrecimientos y proposiciones a este Sindicato, de habitaciones, hospedajes, coches, etc., para ponerlo a disposición de los viajeros. 6.º Contestar al señor Gobernador de acuerdo con el señor Secretario del Ayuntamiento. 7.º Rogar al Ayuntamiento higienice y urbanice todo lo posible la población poniendo en vigor las ordenanzas municipales y al mismo tiempo solicitar que ordenen la limpieza de las ventanas del fiolato que llaman tanto la atención de los inteligentes en arquitectura, y que hoy se hallan pintadas constituyendo un sarcasmo ver en tal estado esa bonita e histórica cantería.

Hasta aquí los acuerdos del Sindicato, de alguno de los cuales ya hacemos referencia en el artículo de fondo.

EL ECO DEL TORMES, que secunda con entusiasmo estas iniciativas, no puede menos de tributar un aplauso a las personas altruistas que ofrecieron apoyo al Sindicato tanto en la parte económica, como en toda otra forma provechosa para los fines del Sindicato.

Personas ha habido que con un entusiasmo que los distingue han contestado al Sindicato demostrando su interés por la obra en proyecto, y poniendo de manifiesto su gestión práctica y provechosa.

Los señores Amat, Velayos y Pición bien merecen un aplauso desde estas columnas, así también como el ilustre Ministro de Fomento quien no vagueza, sino hechos y palabras concretas expresa en su carta contestación a lo recomendado por el señor Amat.

Y por hoy nada más, que sentir no poder publicar, por falta de espacio, las cartas dirigidas al Sindicato de Turismo.

Colegio de San Pedro de Alcántara

DE ARENAS DE SAN PEDRO

BRILLANTE RESULTADO

Lo es, sin duda alguna, el obtenido (en su tercer curso de existencia) en los exámenes de sus alumnos en los Institutos de Avila, San Isidro y Cardenal Cisneros (Madrid) y Escuela Normal de Maestros (Avila).

De 178 exámenes, se han obtenido: Matriculas de Honor, 19.—Sobresalientes, 55.—Notables, 60.—Aprobados, 45.—Suspensos, 8. Dejadados para Septiembre, ninguno.

HAN OBTENIDO LAS HONROSAS CALIFICACIONES

MATRICULA DE HONOR

Srta. Dolores Gordillo, con 1.—Don Cesáreo Gómez, con 4.—D. Eduardo García Galán, con 3.—D. Segundo Orbaneja, con 2.—D. Enrique Azpeitia, con 2.—D. Jaime Miranda, con 2. D. Jacobo Carmona, con 1.—D. Segundo Burdiel, con 1.—D. Juan Burdiel, con 1.—D. Lucio García, con 1. D. Julio Tiemblo, con 1.

SOBRESALIENTES Y NOTABLES

En el Instituto de Avila: D. Angel García.—D. Víctor García.—D. Emilio Jaraiz.—D. Domingo Larrarte.—D. Manuel R. Jata.—D. José R. Jata. D. Carlos Sahagún.

En la Escuela Normal de Avila: D. Segundo Durán.—D. Juan Pulido.—D. Lucio López.

En el Instituto del Cardenal Cisneros (Madrid): D. Manuel Sierra.—Don Tirso Fraile.—D. Leoncio Sanz.—Don Dionisio Robles.

En el Instituto de San Isidro (Madrid): Don Francisco Peralta.—D. Tomás Gómez.—D. Luís Gómez.

Bachilleres: D. Tomás Gómez.—D. Manuel Torres.

Al culto y celoso Director del Colegio de San Pedro, y a sus alumnos en general felicitamos efusivamente, por el éxito que ha coronado el trabajo de unos y la aplicación de los otros.

A las golondrinas

Voladoras, alegres y livianas,
Cual del lago las candidas ondinas,
Incansables viajeras peregrinas
Que cantando anidais en mis ventanas;
Si de regiones tristes y lejanas
Venis a despertarme, golondrinas,
De mi pecho el amor, y estas ruinas
Sólo os puedo ofrecer, entrad ufanas.
Que si la pompa, honores y riqueza
El mundo me arrebatara fementido,
Jamás podrá arrancarme la ternura
Con que a mi afecto habéis correspondido

Entrad a visitarme en la pobreza,
Que Dios bendice al ser agradecido.

COMO EN FAMILIA

El domingo último se reunieron a comer, en la gran Fonda España, del simpático Fabián de la Puente, los señores don Marceliano Rivera, don Emilio Morales, don Jesús Pacheco, don Agustín Bobo, don Avelino Núñez, don León de Sáncho, don Julián Herrero, don Juan de la Cruz, don Ubaldo González, don Nicolás Aparicio, don Pedro H. Aguado, don Aurelio Carvajal y don Manuel Miñambres, de Piedraita; don Santiago Torres, don Angel Carrión y don Ramón Gallego,

de Villatoro; don Francisco Hernández, don Felipe Romero y don Esteban Martín, de Villafranca; don Bernabé García, de Horcajada; y don Ventura Sacristán, don Juan A. Jiménez, don Fermín García, don Francisco Vázquez, don Isidoro Muñoz, don Nicanor Hernández, don Juan Francisco Montequi, don José López-Huerta, don Antonio Guerras y don Manuel Alvarez, de Barco.

El Eco estuvo representado por nuestro Director.

En la comida muy bien servida existió fraternidad y contento.

ECOS DE SOCIEDAD

Llegó a esta villa, el joven doctor en Ciencias Químicas don Ricardo Montequi a quien acompañaba su hermano Luis, el cual regresó a Madrid después de pasar unos días en compañía de su familia.

Procedente de Avila y en automóvil de su propiedad, llegó a ésta el conocido comerciante abulense don Bartolomé Yañez. Acompañaban a dicho señor sus hijos Manolito y Pepito y la hija del concejal de este Ayuntamiento señor Galindo, Asuncioncita. El señor Yañez regresó a Avila.

La encantadora señorita Catalina Granado, en compañía de su madre, que se halla enferma, se encuentra entre nosotros.

Su hermana Carmen al saber el estado que se encuentra su madre, ha regresado también.

Procedente de Salamanca ha llegado el joven artista Vicente Sotillo.

Don Miguel prieto, teniente retirado alcantino llegó a ésta, acompañado de su esposa.

Marcharon a Madrid y Salamanca respectivamente las distinguidas señoritas Mercedss Pol y Petra cabezas.

En breve llegarán a Becedas con objeto de pasar el verano la distinguida señora y señoritas de Medina.

El miércoles celebró su fiesta onomástica la gentil Teodora Herrero que recibió numerosas felicitaciones.

DE INTERÉS

Se invita a los fondistas, dueños de paradores y vecinos que dispongan de casas o habitaciones, a que a la mayor brevedad, pongan, a disposición de El Sindicato de Turismo de esta villa, una relación de locales, habitaciones, amuebladas y sin amueblar, con precios y condiciones de alquiler para viajeros y veraneantes, en la presente temporada.

Ayuntamiento

Sesión del día 1.º de Julio de 1917

Se reúnen los concejales Paz, Benito, López-Huerta y Galindo, bajo la presidencia del señor Gómez.

Queda aprobada el acta de la sesión anterior y se da lectura a los Boletines Oficiales.

Se acordó que con cargo a los capítulos y artículos del presupuesto, se paguen las atenciones del mes.

Fueron aprobadas dos cuentas; una que presentó don Juan Arrabal de 32'40 pesetas por impresos y material de escritorio, servido para los distintos servicios del Ayuntamiento y otra de don Mariano López por jornal y materiales empleados en el traslado de la escuela de niñas, siendo su importe 15 pesetas.

Se dió lectura a una circular de la comisión del Ayuntamiento de Salamanca en la que propone la celebra-

ción de una asamblea de las municipalidades españolas, para estudiar los medios de mejorar su situación; y el Ayuntamiento acordó adherirse a la idea que expresa citada circular y que en su día se nombrará el comisionado que en representación de este municipio asista a dicha asamblea.

No habiendo más asuntos que tratar se levantó la sesión.

Carpetita.

NOTICIAS

En Becedas con motivo de las fiestas del pueblo se han celebrado capeas de becerros.

Como el público forastero ha sido bastante, la animación y alegría abundó extraordinariamente.

SE VENDE una mesa de salón para comedor con tablero, nueva y en inmejorables condiciones.

Informarán en la administración de este periódico.

Tomasito Picón, hijo de nuestro buen amigo, el secretario de Becedas, ha regresado de Madrid con brillantes calificaciones en sus estudios del bachillerato. Enhorabuena.

EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS

Pida, exija y tome usted para desayunos y meriendas

CHOCOLATE

ENRIQUE PRIETO

En Becedas han tenido lugar las amonestaciones de la encantadora señorita Sabina Izquierdo Fraguas y del joven maestro nacional de dicha villa don Ulpiano Martín de la Mano.

La boda se celebrará en el presente mes. Enhorabuena.

UNA feliz luna de miel puede pasarse, muellemente abandonados en dulce sopor. ¿Cómo? Comprando CAMAS y SILLERIA en el Almacén de muebles de

PEDRO MARCOS BEJAR

Nuestro querido amigo y apreciado colaborador, Víctor H. Peña, ha entrado a formar parte de la Redacción de El Salmantino, importante diario de la Ciudad Charra.

Felicitamos al brioso joven que, a buen seguro conseguirá grandes triunfos en la profesión.

GRAN SASTRERIA

Adrián Rodilla

Inmenso surtido en pañería.

Plazuela del Solano. BEJAR

Representante en Barco

JUAN BENITO H. PICOÑ

Por el Gobierno Civil de la Provincia, se han declarado de utilidad pública, un camino de Gilbuena a Becedas, desembocando en la carretera de Béjar a Barco, y otro desde El Losar, por Junciana y Medinilla a enlazar con camino en término de Santibáñez de Bé-

jar, de donde se deduce que la última de dichas vías de comunicación, nos une con Salamanca.

Tanto a los pueblos interesados, a sus municipios y secretarios, como también al diputado provincial señor Picón felicitamos por este nuevo paso beneficioso.

PARADOR DE SAN MIGUEL

—DE—

Benjamín Hernández del Río

Hospedaje para señores viajeros. Amplias y cómodas habitaciones con luz eléctrica y timbres.

Servicio esmerado y económico

BÉJAR

A instancias del señor Picón, el Director General de Correos y Telégrafos ha creado una cartería en Santiago de Aravalle, y otra para Naharros y Mazalinos.

Aplaudimos la gestión del diputado a Cortes por Arenas, señor Ortuño y la del vicepresidente de la Comisión Provincial, señor Picón.

Hernández y Santos

TALLER DE PIANOS A MANUBRIO

—Y—

CAMBIO DE MUSICA A CILINDROS

Boteros, 16.—BEJAR

El Inspector Jefe de 1.ª Enseñanza de la Provincia, comunica, con fecha 3 del actual, a los alcaldes de Becedas y Neila que, por S. M. ha sido firmada, la creación de las escuelas que dichos pueblos pidieron.

¿QUEREIS VESTIR BIEN CON ELEGANCIA Y ECONOMIA?

Don Pedro Merino Gracia

Sastre-Modisto

confecciona toda clase de prendas, tanto para caballero como para señora y niño.—Corte inglés, última moda.—Grandes novedades.

Mayor de Pardiñas. — BEJAR.

REPRESENTANTE EN BARCO

DON PERFECTO DIAZ

Para Cestona salió don Joaquín Charro, probo secretario de Navalanguilla.

Han fijado su residencia veraniega en ésta, acompañado de su distinguida señora y bella hija nuestro buen amigo don Bernardo García Labrador.

IMPORTANTE

En el acreditado COMERCIO de CALZADO de Vda. de Tomás Hernández, se acaba de recibir un completo surtido de artículos para la actual temporada, recomendando al público no compre sin visitar esta casa donde encontrará inmenso surtido en zapatos últimos modelos tanto en piel de COLOR y NEGROS como en CHAROL y LONA, preciosos modelos para niños y niñas.

CALLE MAYOR, NUM. 68

FRENTE AL COMERCIO DE DON PEDRO JUNQUERA BÉJAR

Béjar: Imp. de Mariano Hernández

Sección permanente de artículos de ocasión

La casa que más barato vende

SECCIÓN DE ANUNCIOS

EL ECO DEL TORMES

Periódico semanal barcense, defensor de los intereses de la región castellana

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN.—PAGOS ADELANTADOS

En Barco de Avila:

Un año 4'50 pesetas.
Id. semestre 2'25 »
Id. trimestre 1'25 »

Provincias:

Un año 5 pesetas.
Id. semestre 2'75 »
Id. trimestre 1'50 »

Anuncios, reclamos, comunicados y esquelas de defunción a precios económicos

Toda la correspondencia literaria al Director. No se devuelven los originales ni se publican sino se conoce al autor.

BARCO DE AVILA

GRAN FABRICA

Y TALLER DE CONSTRUCCIÓN

REPARACIÓN Y MODIFICACIÓN DE COCHES

DE TODAS CLASES

MOVIDOS POR ENERGÍA ELÉCTRICA

Casa fundada en 1846

Hijos de V. Bomati

Elegancia, buen gusto, solidez, economía

Garage Sa'mantino

Pneumáticos, Gasolinas y toda clase de accesorios

STOT MICHELIN

Alquiler de automóviles

Bomati y Maldonado

Construcción de carrosserie,

reparaciones, pintura y guarnecido

CALLE DE ZAMORA, 57 Y 59

SALAMANCA

EDICIONES

—DE—

"La Lectura"

Cuenta esta casa con las mejores obras de Cultura y educación.

Ella ha publicado y tiene a la venta las mejores obras de los clásicos castellanos a tres pesetas ejemplar en rústica; cuatro pesetas en tela y cinco pesetas en piel.

En ciencia y educación hay hermosas publicaciones de Giner de los Ríos (D. F.); del P. Natorp; Rein; Davidson; H. Weimer R. Altamira, y de muchos otros sapientísimos autores.

El público en general y el MAESTRO especialmente encontrarán en las Ediciones de "La Lectura", interesantes obras de Pedagogía, Ética, Psicología, Metodología, etc.

A los MAESTROS NACIONALES llamamos la atención para que examinen y conozcan las admirables ediciones de libros escolares únicos que reúnen completa perfección en texto y encuadernación.

Los niños encuentran un encanto viendo y admirando los libros de lectura y asignatura de "La Lectura", Recoletos, 25, Madrid.

Representante en toda la región: El Eco DEL TORMES, que informa, remite catálogos y sirve pedidos con prontitud y esmero.

Dirigirse a "El Eco del Tormes"

Venancio Moro

Comercio de tejidos y paquetería, uno de los antiguos y acreditados de esta región por haber existido siempre el precio fijo.

Plazuela del Reloj

SANTIBÁÑEZ DE BEJAR

GRAN HOTEL Y RESTAURANT DEL PASAGE

Plaza Mayor, número 39.—SALAMANCA

Superiormente reformado.—Calefacción central.—Cuarto de baño y ducha

Director de Cocina: MARCELINO CHAPADO

Propietario: **LORENZO MORETON**

COCHE A TODOS LOS TRENES

GRAN SASTRERIA

—de—

MOISES SANCHA

CRUZ, 12.—MADRID—CRUZ, 12

Casa montada al estilo de París y dedicada a las prendas de caza, campo, automóvil y demás sport.

Se remiten catálogos ilustrados a quien lo solicita.

Prendas y equipos completos para: El Automovilismo, Ciclismo, Alpinismo, Sport de la nieve, Turismo, Aviación, Caza, Pesca, Campo, Equitación, Sport Hípico, Esgrima, Boxeo, Lawn-Tennis, Golf, Críquet, Hockey, Croquet, Vachting, Canotaje, Natación, Sport del íatin, Foot Ball, Sport Atléticos. Juegos varios, Viaje. Trajes de vestir en general.

ARRIVOS MODERNOS

PARA EL CULTIVO DE CEREALES, VIÑEDOS Y OTROS ARBUSTOS DE

JULIAN RODRIGUEZ

LABRADOR Y VITICULTOR EN DOÑINOS DE SALAMANCA

CON REAL PRIVILEGIO

Premiado en la Exposición Regional de 1907 por el Excmo. Ayuntamiento de Salamanca con

PREMIO EXTRAORDINARIO

y por la Cámara Oficial Agrícola de Santa Cruz de Tenerife (Gran Canaria) en 10 de Mayo de 1909

Depósito principal: Doñinos de Salamanca.

Sucursales: Peñaranda, D. Francisco de Dios, Droguería y Ferretería

Alba de Tormes, (Salamanca) D. Francisco Gutiérrez.

Se hacen todo género de reparaciones que ocurran a precios económicos.

Se cederán a plazos, precios convencionales.

Pidanse catálogos e informes en la Administración de este periódico.

Libros que se venden en casa de Mariano Chico

Calle del Puente, núm, 32, Barco de Avila

Año Cristiano, por don Andrés Ortega, 12 tomos, en pasta.

Sermones de cuaresma del P. Burdalue, de la Compañía de Jesús, 4 tomos.

Sermones sobre la Religión, verdades más importantes por P. L. Francisco Vázquez, 5 tomos, en pasta.

Biblia Sacra en latín, V. Pontificia, 1 tomo, en pasta.

Gramática de los Hymnos Eclesiásticos, por don Manuel José de la Riva, 1 tomo, en pergamino.

Sermones del Santísimo Sacramento del Altar en la Octava, por el R. P. Manuel Espinola, 1 tomo, en rústica.

Latino instruido, por don Nicolás Antonio Herrera, 1 tomo, en pasta.

Los comentarios del Marqués de San Felipe,

por don José de Campo Raso, 2 tomos, en pasta.

Modo de enseñar a leer, por don José Mariano Vallejo, 1 tomo, en pasta.

Compendio de retórica latina y castellana, por don José Muzuzabal, 1 tomo, en pasta.

Libro para rezar las cruces, por Fr. Leonardo, en pasta.

Teoría de la lectura, por don José Mariano Vallejo, 1 tomo, pasta.

Compendio Theológico Moral, 2 tomos, en latín y pasta.

Titiana, don Angel Sánchez de la Compañía de Jesús, 1 tomo, en pasta.

Opúsculo Grace, en latín, 1 tomo, en pergamino.

P. Ovedll Namonis pastorum, 1 tomo, en pergamino.

Oficios de Semana Santa, por don Joaquín Lorenzo Villanueva, Predicador de Sillo, 1 tomo, en pasta.

Reflexiones, por el P. Clemente XIII, 1 tomo, en pasta.

Arte de hablar bien el Francés, (gramática), 1 tomo por don Pedro Nicolás, en pasta.

Tratado de Física, por don A. Ganot, 1 tomo, en pasta.

LA PATERNAL

Compañía Anónima de seguros contra Incendios.

La que mejor garantiza los intereses Primas económicas.

Agente en este partido.—GREGORIO MARTIN.—Puente, 22.

Enseñanza: Lecciones particulares, en casa del profesor y a domicilio. Preparaciones para centros de segunda enseñanza; Institutos, Normales, etc. Informes en esta administración.

ESTABLECIMIENTO TIPOGRAFICO

MODERNO

CON LOS ULTIMOS ADELANTOS

Libros.—Periódicos.—Revistas.—Cartas y sobres.—Recordatorios.—Esquelas funerales.—Tarjetas de visita

ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

TODO LO ENCONTRAREIS A PRECIOS SUMAMENTE ECONOMICOS

MARIANO HERNANDEZ SALON PROGRESO BEJAR

"EL ECO DEL TORMES"

Se vende en Barco de Avila en las oficinas de la administración, San Francisco, núm. 2, y en el establecimiento de ultramarinos, coloniales y comestibles finos de FABIAN SANCHEZ.

También en este establecimiento hay montado un gran Centro de suscripciones a periódicos, revistas graficas, novelas obras científicas

En el ramo de librería e imprenta, se hacen toda clase de impresos y se reciben encargos

Venancio HOTEL ESPAÑA BEJAR

"La Catalana"

Sociedad de seguros contra incendios FUNDADA EN 1865

Sub-director en la provincia de Avila D. Segundo Fernández Martín Inspector productor

Moisés Encinar

OFICINAS: Alcázar, 16, 2.º, AVILA

"CAFÉ ESPAÑA,"

GUSTO. ELEGANCIA Y COMODIDAD Plaza Mayor.—BARCO DE AVILA

ALMACÉN DE COLONIALES, FERRETERÍA Y VINOS

Expendeduría Oficial de Explosivos

ANGEL HERNANDEZ

GUIJUELO (Salamanca)

Esta casa no tiene competencia de sus artículos en esta plaza.

PARA COMODIDAD Y CONFORT LA ORIENTAL

GRAN HOSPEDAJE

—DE—

Viuda e hijos de Pelegrín Rodríguez

PEREZ PUJOL, NUMERO 12

SALAMANCA

COCHE A TODOS LOS TRENES

Bar "La Piña,"

Refrescos, Cervezas y licores de todas clases y marcas SERVICIO ESMERADO Plaza Mayor.—Barco de Avila

EL ECO DEL TORMES

Sr. D.